

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 49 (2022)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Selección : Louis Nusbaumer, alias Ara

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Louis Nusbaumer, alias Ara



Su nombre de tótem es Ara. ¿De dónde le viene este apodo de scout? Louis Nusbaumer ya no se acuerda. "A los siete años llegué a ser lobato", explica Ara, quien ahora estudia geografía y ciencias medioambientales. Y a sus 21 años, es jefe del grupo "Saint-Michel", un grupo de pioneros scout de Delémont (JU), cuyos integrantes tienen entre 15 y 17 años. Como otros miles de scouts, Ara ha participado en el Mova, el Campamento Federal del Movimiento Scout de Suiza, que este verano tuvo lugar en el valle de Goms, en el Valais. Antes de su inauguración, Ara llegó al campamento con los responsables de los pioneros del Jura y de Berna. La delegación levantó en el campamento una atalaya hecha de troncos. "Desde allí teníamos una vista estupenda. Amarramos cuatro toldos a modo de tejado", relata Ara. Entre otras tareas, los pioneros participaron en la construcción de una cabaña gigante en un árbol. Se movieron libremente por ese inmenso campamento de 30 000 scouts. Solo debían respetar una consigna: permanecer juntos, estando siempre localizables en sus celulares. "Hemos convivido durante dos semanas y eso ha creado fuertes vínculos", se alegra Ara, para quien uno de los valores cardinales de los scouts es la aceptación de sí mismo y de los demás. ¿Por qué llevan uniforme? "El escultismo tiene sus orígenes en el ejército, por eso seguirá siendo así", comenta el joven, que considera legítima la pregunta. En el lenguaje scout, los uniformes permiten distinguir las edades: camisola azul turquesa para los lobatos, beige para los exploradores, rojo para los pioneros y verde para los responsables. En el grupo scout "Saint-Michel", los responsables optaron por el rojo, "para permanecer unidos a los pioneros", explica. ¿Seguirá participando Ara en el próximo Mova, dentro de 14 años? ¿Por qué no? El movimiento siempre necesita voluntarios", concluye Louis Nusbaumer.

STÉPHANE HERZOG

## Noticias

### El Banco Nacional registra pérdidas históricas

El Banco Nacional de Suiza (BNS) registró una pérdida de casi cien mil millones de francos en el primer semestre de 2022, la mayor en su historia de más de cien años. Este bache, que ya veían venir los expertos, se debe principalmente a la caída de las acciones y los títulos de interés. La pérdida preocupa especialmente a los cantones y la Confederación, ya que parte de las ganancias del BNS se reparten entre ambos. Aún no se sabe cómo esta pérdida récord afectará a los tan anhelados dividendos. (MUL)

### Un avión de caza suscita una ardua contienda

Las fuerzas armadas suizas desean adquirir nuevos aviones de caza, del modelo Lockheed Martin F-35, en Estados Unidos, por un valor de seis mil millones. Sin embargo, una iniciativa popular firmada a mediados de agosto por 103 000 personas pretende impedirlo, ya que el avión elegido por las autoridades les parece inapropiado y demasiado costoso. La petición pone al Consejo Federal entre la espada y la pared, puesto que la oferta del gobierno estadounidense vencerá a finales de marzo de 2023. Llevar la iniciativa a las urnas es prácticamente imposible, teniendo en cuenta los plazos habituales en Suiza. Y no llevarla a cabo sería problemático desde el punto de vista de la política democrática. (MUL)

### Cuarta suspensión consecutiva del Salón del Automóvil de Ginebra

El Salón del Automóvil de Ginebra tampoco se celebrará en 2023, lo que supone su cuarta cancelación consecutiva. Primero, la pandemia del coronavirus obligó a suspenderlo. Ahora, los organizadores argumentan la situación económica mundial. El futuro de este Salón, que solía atraer a más de medio millón de visitantes, parece cada vez más incierto. El Salón también sufre las consecuencias del cambio climático, que modifica la percepción del automóvil como ícono de estatus: éste ha dejado de ser el símbolo por excelencia de la libertad individual. (MUL)

### Mueren los peces en los ríos suizos

Las muy elevadas temperaturas que han prevalecido a lo largo de todo este verano en Suiza provocan que los ríos se sequen y el agua de los lagos se caliente. De ahí una mortalidad de peces que alcanza "dimensiones históricas", según advirtió la Asociación de Pesca Suiza a mediados de agosto. Cuando la temperatura del agua supera los 25 °C, esto supone una amenaza mortal para muchos de los peces autóctonos, como la trucha. (MUL)

### Kambundji conquista el oro en los 200 metros lisos

"Mujinga Kambundji aspira siempre a lo más alto": así rezaba el titular de *Panorama Suizo* en su edición de julio. Entre tanto, esta bernesa de 30 años ha vuelto a rozar las estrellas: en agosto ganó la medalla de oro en el Campeonato Europeo de Atletismo de Múnich, en los 200 metros lisos. Antes, se hizo con la de plata de los 100 metros, rozando muy de cerca la de oro. En una entrevista al *Neue Zürcher Zeitung*, la carismática atleta declaró sentirse capaz de superar sus marcas: "Aún puedo mejorar". (MUL)